

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA

FEUILLETON N° 22

DEUXIÈME SESSION, TRENTE-NEUVIÈME LÉGISLATURE

PRIÈRE

TREIZE HEURES TRENTE

AFFAIRES COURANTES

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

M. le ministre MACKINTOSH

(N° 16) — Charte sur la sécurité des enfants en garderie (modification de la Loi sur la garde d'enfants)/The Child Care Safety Charter (Community Child Care Standards Act Amended)

M^{me} la ministre OSWALD

(N° 18) — Loi sur l'analyse de fluides corporels et la communication des résultats d'analyse/The Testing of Bodily Fluids and Disclosure Act

M. le *ministre* SWAN

(N° 19) — Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools/The Liquor Control Amendment Act

M. GERRARD

(N° 200) — Loi modifiant la Loi sur la réduction du volume et de la production des déchets/The Waste Reduction and Prevention Amendment Act

M. GERRARD

(N° 206) — Loi modifiant la Loi électorale/The Elections Amendment Act

M. GERRARD

(N° 207) — Loi modifiant la Loi sur l'Hydro-Manitoba/The Manitoba Hydro Amendment Act

M. GERRARD

(N° 208) — Loi sur l'examen des nominations au sein des sociétés d'état (modification de diverses lois)/The Crown Appointment Review Act (Various Acts Amended)

M. GERRARD

(N° 210) — Loi interdisant l'épandage hivernal de déjections et de biosolides/The Winter Spreading of Manure and Biosolids Prohibition Act

M. LAMOUREUX

(N° 211) — Loi modifiant la Loi sur l'environnement (méthamphétamine)/The Environment Amendment Act (Methamphetamine)

M. EICHLER

(N° 213) — Loi sur la tenue d'élections à date fixe et l'équité électorale (modification de diverses lois)/The Set Date Elections and Electoral Fairness Act (Various Acts Amended)

M^{me} DRIEDGER

(N° 219) — Loi sur les cartes-photos d'identité délivrées par le gouvernement/The Government-Issued Photo Identification Act

M. LAMOUREUX

(N° 225) — Loi modifiant le Code de la route (casques de bicyclettes)/The Highway Traffic Amendment Act (Bicycle Helmets)

M. GERRARD

(N° 226) — Loi sur l'inclusion sociale et la lutte contre la pauvreté /The Social Inclusion and Anti-Poverty Act

M. GERRARD

(N° 227) — Loi sur la déclaration obligatoire de l'ensemble des troubles causés par l'alcoolisation fœtale/The Fetal Alcohol Spectrum Disorder Reporting Act

M. GERRARD

(N° 228) — Loi sur l'obligation de faire rapport des émissions de gaz à effet de serre/The Greenhouse Gas Emissions Reporting Act

PÉTITIONS

M. McFadyen

M^{me} TAILLIEU

M. MAGUIRE

M. SCHULER

M. DYCK

M. LAMOUREUX

M. Briese

RAPPORTS DE COMITÉS

DÉPÔT DE RAPPORTS

DÉCLARATIONS DE MINISTRE

QUESTIONS ORALES

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉ

ORDRE DU JOUR

AFFAIRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

REPRISE DU DÉBAT (TROIXIÈME JOUR)

Motion de M. le *ministre* SELINGER

Que l'Assemblée approuve la politique budgétaire générale du gouvernement.

Il est proposé que la motion soit amendée par substitution, au passage qui vient après « Assemblée », de ce qui suit :

déplore qu'en déposant le présent budget, le gouvernement ne tienne pas compte des besoins présents et futurs des Manitobaines et des Manitobaines étant donné :

- a) qu'il n'a pas réussi à faire avancer le Manitoba pour qu'il atteigne son vrai potentiel et devienne plus compétitif au Canada et à l'échelle internationale;
- b) qu'il a augmenté la dépendance du Manitoba face aux contributions faites par les citoyens des autres provinces par le biais des paiements de péréquation et que ses dépenses ont crû de plus de 6 % sans que les Manitobains en voient les résultats;
- c) qu'il continue d'engouffrer des milliards dans des projets financés par les contribuables plutôt que par des investisseurs privés, la base réelle d'une société prospère;

- d) qu'il n'a pas diminué l'impôt, lequel grandit démesurément par rapport à l'impôt prélevé ailleurs, avec 9 \$ de nouvelles dépenses pour chaque dollar de réductions d'impôt;
- e) qu'il a augmenté le fardeau de la dette du Manitoba au lieu de faire ce que font les familles et les gouvernements responsables au Canada en période économique favorable, c'est-à-dire réduire la dette;
- f) qu'il a ignoré les priorités des Manitobains et des Manitobaines en ne fournissant pas les ressources appropriées pour combattre le crime et mettre fin au récidivisme que permet le système judiciaire;
- g) qu'il a encore augmenté les franchises du Régime d'assurance-médicaments, obligeant les personnes âgées ainsi que les Manitobains et les Manitobaines à faible revenu à subir les conséquences des décisions qui ont engendré des pertes d'argent;
- h) qu'il n'a pas réussi à mettre fin à la médecine de couloirs, tel qu'il l'avait promis, bien qu'il ait presque doublé le budget consacré aux soins de santé;
- i) qu'il n'accorde pas d'importance à la ville de Brandon, le deuxième centre urbain du Manitoba;
- j) qu'il a maintenu le gel des frais de scolarité pour une autre année, affaiblissant ainsi nos universités et nos collèges;
- k) qu'il n'a pas répondu aux besoins urgents des communautés croissantes de la province en matière d'infrastructure, d'éducation et de garde d'enfants et qu'il n'ait pas de plan pour y remédier;
- l) qu'il n'a pas su mieux protéger les enfants les plus vulnérables du Manitoba qui sont la responsabilité du système d'aide sociale;
- m) qu'il a abandonné les Manitobains et les Manitobaines en région rurale en adoptant des règlements punitifs et en n'ayant pas de plan à long terme pour la croissance de l'économie rurale;
- n) qu'il n'a pas réussi à faire face aux problèmes des secteurs bovin et porcin qui sont confrontés à la diminution du prix des produits, à l'effet de la valeur augmentée du dollar, à l'augmentation du coût des facteurs de production, à la prolongation du moratoire imposé au secteur porcin ainsi qu'à la mention obligatoire du pays d'origine sur les étiquettes;
- o) qu'il n'a pas réussi à établir de stratégie visant à faire face à la quarantaine d'avis demandant à la population du Manitoba de faire bouillir l'eau du Manitoba;
- p) qu'il a retardé la réalisation de tout progrès important visant la réduction des émissions de gaz à effet de serre pendant une période excédant son mandat actuel;
- q) qu'il a omis de renverser la décision politique fautive de construire BiPole III sur le côté ouest du lac Winnipeg, abandonnant ainsi les communautés du côté est, gaspillant 1,5 milliard de dollars et hypothéquant le futur des enfants manitobains,

et que	le gouvernement a,	de ce fait, perdu	la confiance de	l'Assemblée	et de la pop	ulation du	Manitoba.
(M. Martindale — 23 min)							

COMITÉ PLÉNIER

COMITÉ DES SUBSIDES

DEUXIÈME LECTURE — DÉBAT

Motion de M. le ministre BJORNSON

(N° 2) — Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (gras trans et nutrition)/The Public Schools Amendment Act (Trans Fats and Nutrition)

(M. EICHLER)

Motion de M. le *ministre* CHOMIAK

(N° 3) — Loi modifiant le Code de la route/The Highway Traffic Amendment Act (M^{me} ROWAT)

Motion de M. le ministre CHOMIAK

(Nº 4) — Loi modifiant la Loi sur la Cour provinciale (médiateurs et enquêteurs familiaux)/The Provincial Court Amendment Act (Family Mediators and Evaluators)

(M. DYCK)

Motion de M. le *ministre* CHOMIAK

(N° 5) — Loi sur la sécurité des témoins/The Witness Security Act (M. HAWRANIK)

Motion de M. le ministre SELINGER

(N° 6) — Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières/The Securities Amendment Act (M^{me} STEFANSON)

Motion de M. le ministre MACKINTOSH

 $(N^{\circ}7)$ — Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (obligation de signaler la pornographie juvénile)/The Child and Family Services Amendment Act (Child Pornography Reporting) (M. BRIESE) (reporté)

Motion de M^{me} la *ministre* MELNICK

(N° 8) — Loi sur la réduction du phosphore (modification de la Loi sur la protection des eaux)/The Phosphorus Reduction Act (Water Protection Act Amended)

(M. HAWRANIK)

Motion de M^{me} la ministre OSWALD

(N° 9) — Loi modifiant la Loi sur la protection des personnes recevant des soins/The Protection for Persons in Care Amendment Act

(M. HAWRANIK)

Motion de M. le ministre ROBINSON

(N° 10) — Loi sur la Bibliothèque de l'Assemblée législative/The Legislative Library Act (M. HAWRANIK)

Motion de M^{me} la ministre OSWALD

(N° 11) — Loi modifiant la Loi sur l'optométrie/The Optometry Amendment Act (M. HAWRANIK)

Motion de M. le *ministre* SELINGER

(N° 12) — Loi sur le transfert des valeurs mobilières/The Securities Transfer Act (M. DYCK)

Motion de M. le *ministre* LEMIEUX

(N° 13) — Loi modifiant le Code de la route (dommages causés à l'infrastructure)/The Highway Traffic Amendment Act (Damage to Infrastructure)

(M. EICHLER)

DEUXIÈME LECTURE

M. le *ministre* CHOMIAK

(N° 14) — Loi modifiant la Loi sur la confiscation de biens obtenus ou utilisés criminellement/The Criminal Property Forfeiture Amendment Act

(Recommandé par le lieutenant-gouverneur)

M. le *ministre* RONDEAU

(N° 15) — Loi sur les changements climatiques et la réduction des émissions de gaz à effet de serre/The Climate Change and Emissions Reductions Act

(Recommandé par le lieutenant-gouverneur)

M. le *ministre* STRUTHERS

(N° 17) — Loi modifiant la Loi sur l'environnement (interdiction permanente visant la construction ou l'agrandissement d'installations réservées aux porcs)/The Environment Amendment Act (Permanent Ban on Building or Expanding Hog Facilities)

FEUILLETON DES AVIS

AVIS DE MOTIONS POUR MARDI

M. le *ministre* CHOMIAK

 $(N^{\circ}\,20)$ — Loi sur la déclaration obligatoire des blessures par balle et par arme blanche/The Gunshot and Stab Wounds Mandatory Reporting Act

M. le ministre SWAN

 $(N^{\circ}\,21)$ — Loi sur le Conseil consultatif du développement de la main-d'œuvre/The Advisory Council on Workforce Development Act